

11655

24/4/2017

notaSimple (2).html

DL2942219



REGISTRO MERCANTIL DE BARCELONA

01/2017



Solicitud de Consulta por ordenador de los indices informaticos desde el 1/1/1990 (Art.79 del RRM)
FECHA DE EXPEDICION: 24/04/2017

DENOMINACION DEL EMPRESARIO :

GABINETES DE AUDIOPROTESIS ELECTROMEDICINA Y SERVICIOS SA

N.I.F. :

A08612061

CODIGO LEI :

959800ZCQJF8GEWSBT38 (NO AL CORRIENTE)

DATOS DE INSCRIPCION EN EL REGISTRO MERCANTIL :

INICIALES :

Tomo 4180 Folio 106 Libro 3518 Seccion ANONIMA

ULTIMOS :

Tomo 39960 Folio 223 Hoja B-62708 INSCRIPCION 53

NO CONSTA LA DECLARACION DEL ESTADO DE SUSPENSION DE PAGOS, QUIEBRA O DECLARACION DE CONCURSO.

NO CONSTA ACUERDO SOCIAL O RESOLUCION JUDICIAL QUE DECLARE LA DISOLUCION.

ESTRUCTURA DEL ORGANO :

Consejo de Administración.

ASIENTOS DE PRESENTACION VIGENTES

Diario de documentos : Datos actualizados el 24/04/2017, a las 09:56 horas.

Diario/Asiento : No tiene asientos de presentación vigentes.

Diario de Cuentas : Datos actualizados el 21/04/2017, a las 17:00 horas.

Diario/Asiento : No tiene asientos de presentación vigentes.

Diario de Libros : Datos actualizados el 13/04/2017, a las 17:00 horas.

Diario/Asiento : No tiene asientos de presentación vigentes.

NOMBRES DE DOMINIO O DIRECCION DE INTERNET :

No constan Nombres de Dominio o Dirección de Internet.

DOMICILIO SOCIAL :

DIRECCION : C/PERE IV,160-162

POBLACION : BARCELONA

FECHA DE INICIO DE OPERACIONES :

27/12/1979

DURACION DE LA SOCIEDAD :
INDEFINIDA.

OBJETO SOCIAL :

ARTICULO 2.- La sociedad tiene por objeto la venta al mayor y detall de prótesis auditivas y toda clase de accesorios para las mismas, incluido pilas para los aparatos de sordos y otros usos; la venta al mayor y detall de equipos de electromedicina y cabinas insonoras.

CODIGO NACIONAL DE ACTIVIDADES ECONOMICAS (CNAE) :

4618 - Intermediarios del comercio especializados en la venta de otros productos específicos (Norma 9)

CAPITAL SOCIAL :

SUSCRITO: 337.161,00 euros

DESEMBOLSADO : 337.161,00 euros

DEPOSITO DE CUENTAS :

EJERCICIO 1990: Efectuado el deposito en fecha 18/09/1991 bajo el numero 01042697 diario 27/3264, con fecha de cierre 31/12/1990.

EJERCICIO 1991: Efectuado el deposito en fecha 31/07/1992 bajo el numero 02050106 diario 49/2427, con fecha de cierre 31/12/1991.

EJERCICIO 1992: Efectuado el deposito en fecha 29/09/1994 bajo el numero 04061919 diario 100/401, con fecha de cierre 31/12/1992.

EJERCICIO 1993: Efectuado el deposito en fecha 29/09/1994 bajo el numero 04061887 diario 100/397, con fecha de cierre 31/12/1993.

EJERCICIO 1994: Efectuado el deposito en fecha 09/02/1996 bajo el numero 06001562 diario 134/1404, con fecha de cierre 31/12/1994.

EJERCICIO 1995: Efectuado el deposito en fecha 10/02/1998 bajo el numero 08003731 diario 195/1223, con fecha de cierre 31/12/1995.

EJERCICIO 1996: Efectuado el deposito en fecha 30/06/1998 bajo el numero 08014411 diario 195/1224, con fecha de cierre 31/12/1996.

EJERCICIO 1997: Efectuado el deposito en fecha 03/03/1999 bajo el numero 09003981 diario 228/2661, con fecha de cierre 31/12/1997.

EJERCICIO 1998: Efectuado el deposito en fecha 22/11/1999 bajo el numero 09116743 diario 258/2170, con fecha de cierre 31/12/1998.

EJERCICIO 1999: Efectuado el deposito en fecha 30/01/2001 bajo el numero 21003128 diario 298/1784, con fecha de cierre 31/12/1999.

EJERCICIO 2000: Efectuado el deposito en fecha 29/08/2001 bajo el numero 21074706 diario 325/2927, con fecha de cierre 31/12/2000.

EJERCICIO 2001: Efectuado el deposito en fecha 18/06/2003 bajo el numero 23015883 diario 382/3429, con fecha de cierre 31/12/2001.

EJERCICIO 2002: Efectuado el deposito en fecha 03/09/2003 bajo el numero 23081958 diario 411/4056,

24/4/2017

notaSimple (2).html

DL2942218

con fecha de cierre 31/12/2002.

TIMBRE
DEL ESTADO

EJERCICIO 2003: Efectuado el deposito en fecha 29/09/2004 bajo el numero 24115193 diario 444/3157, con fecha de cierre 31/12/2003.

EJERCICIO 2004: Efectuado el deposito en fecha 27/04/2006 bajo el numero 26011724 diario 501/2787, con fecha de cierre 31/12/2004.

EJERCICIO 2005: Efectuado el deposito en fecha 21/09/2006 bajo el numero 26105907 diario 535/1872, con fecha de cierre 31/12/2005.

EJERCICIO 2006: Efectuado el deposito en fecha 21/08/2007 bajo el numero 27057839 diario 570/4338, con fecha de cierre 31/12/2006.

EJERCICIO 2007: Efectuado el deposito en fecha 18/09/2008 bajo el numero 28123054 diario 618/2943, con fecha de cierre 31/12/2007.

EJERCICIO 2008: Efectuado el deposito en fecha 26/08/2009 bajo el numero 29066865 diario 657/196, con fecha de cierre 31/12/2008.

EJERCICIO 2009: Efectuado el deposito en fecha 26/08/2010 bajo el numero 30076165 diario 694/1734, con fecha de cierre 31/12/2009.

EJERCICIO 2010: Efectuado el deposito en fecha 26/08/2011 bajo el numero 31083197 diario 744/4374, con fecha de cierre 31/12/2010.

EJERCICIO 2011: Efectuado el deposito en fecha 03/09/2012 bajo el numero 32111477 diario 799/2966, con fecha de cierre 31/12/2011.

EJERCICIO 2012: Efectuado el deposito en fecha 27/09/2013 bajo el numero 33137688 diario 837/1236, con fecha de cierre 31/12/2012.

EJERCICIO 2013: Efectuado el deposito en fecha 28/08/2014 bajo el numero 34104348 diario 879/3946, con fecha de cierre 31/12/2013.

EJERCICIO 2014: Efectuado el deposito en fecha 15/12/2015 bajo el numero 35153830 diario 914/795, con fecha de cierre 31/12/2014.

EJERCICIO 2015: Efectuado el deposito en fecha 22/09/2016 bajo el numero 36110582 diario 965/3396, con fecha de cierre 31/12/2015.

ADMINISTRADORES :

NOMBRE : BOLTON XXI SL

CARGO: CONSEJERO DELEGADO MANCOM/SOLI

NOMBRAMIENTO: 09/01/2017

DURACION: 09/01/2022

INSCRIPCION: 53, Tomo 39960 Folio 223 Hoja B-62708.

D.N.I : B63766570

NOMBRE : BOLTON XXI SL

CARGO: CONSEJERO

NOMBRAMIENTO: 09/01/2017

DURACION: 09/01/2022

INSCRIPCION: 53, Tomo 39960 Folio 223 Hoja B-62708.

D.N.I.: B63766570

NOMBRE : BOLTON XXI SL

CARGO: SECRETARIO

NOMBRAMIENTO: 09/01/2017

DURACION: 09/01/2022

INSCRIPCION: 53, Tomo 39960 Folio 223 Hoja B-62708.

D.N.I.: B63766570

NOMBRE : GASSBONA 2006 SL

CARGO: CONSEJERO

NOMBRAMIENTO: 09/01/2017

DURACION: 09/01/2022

INSCRIPCION: 53, Tomo 39960 Folio 223 Hoja B-62708.

D.N.I.: B64082753

NOMBRE : GASSBONA 2006 SL

CARGO: CONSEJERO DELEGADO MANCOM/SOLI

NOMBRAMIENTO: 09/01/2017

DURACION: 09/01/2022

INSCRIPCION: 53, Tomo 39960 Folio 223 Hoja B-62708.

D.N.I.: B64082753

NOMBRE : GASSO NAVARRO,ANTONIO

CARGO: REPRESENTANTE 143 RRM

NOMBRAMIENTO: 09/01/2017

DURACION: SUJETO A GASSBONA 2006 SL

INSCRIPCION: 53, Tomo 39960 Folio 223 Hoja B-62708.

D.N.I.: 35123142A

NOMBRE : GASSO NAVARRO,JUAN

CARGO: PRESIDENTE

NOMBRAMIENTO: 09/01/2017

DURACION: 09/01/2022

INSCRIPCION: 53, Tomo 39960 Folio 223 Hoja B-62708.

D.N.I.: 35003364D

NOMBRE : GASSO NAVARRO,JUAN

CARGO: CONSEJERO

NOMBRAMIENTO: 09/01/2017

DURACION: 09/01/2022

INSCRIPCION: 53, Tomo 39960 Folio 223 Hoja B-62708.

D.N.I.: 35003364D

NOMBRE : PEREZ AUGUET,SANTIAGO

CARGO: REPRESENTANTE 143 RRM

NOMBRAMIENTO: 09/01/2017

DURACION: SUJETO A BOLTON XXI SL

INSCRIPCION: 53, Tomo 39960 Folio 223 Hoja B-62708.

D.N.I.: 37290167Z

ADVERTENCIA: De conformidad con el art. 145.1 del Reglamento del Registro Mercantil, el nombramiento de administradores caducara cuando, vencido el plazo, se haya celebrado la Junta General siguiente o hubiese transcurrido el termino legal para la celebracion de la Junta que deba resolver sobre la aprobacion de cuentas del ejercicio anterior.

01/2017 **APODERADOS :**

NOMBRE : BERDEJO GARCIA,MARIANO
NOMBRAMIENTO: 27/07/1989
DURACION: INDEFINIDA
INSCRIPCION: 12, Tomo 23902 Folio 208 Hoja B-62708.
D.N.I : 17853059E

NOMBRE : BERDEJO GARCIA,MARIANO
NOMBRAMIENTO: 29/04/1993
DURACION: INDEFINIDA
INSCRIPCION: 13, Tomo 23902 Folio 208 Hoja B-62708.
D.N.I : 17853059E

NOMBRE : PEREZ AUGUET,SANTIAGO
NOMBRAMIENTO: 10/11/1993
DURACION: INDEFINIDA
INSCRIPCION: 11, Tomo 23902 Folio 208 Hoja B-62708.
D.N.I : 37290167Z

NOMBRE : ESPOY PEREZ,JOSE MARIA
NOMBRAMIENTO: 21/05/1997
DURACION: INDEFINIDA
INSCRIPCION: 18, Tomo 23902 Folio 213 Hoja B-62708.
D.N.I : 37848122N

NOMBRE : CATAFAL MARTINEZ,ALFONSO
NOMBRAMIENTO: 15/09/1999
DURACION: INDEFINIDA
INSCRIPCION: 22, Tomo 23902 Folio 214 Hoja B-62708.
D.N.I : 46508807R
Fecha escritura : 15/09/1999
Notario : LL. JOU I MIRABENT
Residencia : BARCELONA
Num. Protocolo : 2455

NOMBRE : BERDEJO GARCIA,MARIANO
NOMBRAMIENTO: 05/09/2005
DURACION: INDEFINIDA
INSCRIPCION: 31, Tomo 23902 Folio 219 Hoja B-62708.
D.N.I : 17853059E
Fecha escritura : 05/09/2005
Notario : L.P. VALVERDE GARCIA
Residencia : BARCELONA
Num. Protocolo : 2257

NOMBRE : GIMENEZ ABRIL,MANUEL
NOMBRAMIENTO: 24/04/2008
DURACION: INDEFINIDA
INSCRIPCION: 38, Tomo 39960 Folio 212 Hoja B-62708.
D.N.I : 22560022N
Fecha escritura : 24/04/2008
Notario : J. GARCIA RUIZ
Residencia : BARCELONA
Num. Protocolo : 1604

NOMBRE : FERNANDEZ NAVARRO, FRANCISCO
NOMBRAMIENTO: 21/09/2010
DURACION: INDEFINIDA
INSCRIPCION: 46, Tomo 39960 Folio 216 Hoja B-62708.
D.N.I : 38557915W
Fecha escritura : 21/09/2010
Notario : S. GONZALEZ DELGADO
Residencia : BARCELONA
Num. Protocolo : 2534

En relacion al contenido del poder, es preciso consultar el texto de la inscripcion.

INSCRIPCIONES / FECHA DE PUBLICACION EN EL B.O.R.M.E.

INSCRIPCION 53 :

Tomo 39960 Folio 223 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 68, FECHA: 07/04/2017. Nombramientos. CONSEJERO: GASSO NAVARRO, JUAN; PRESIDENTE: GASSO NAVARRO, JUAN; CONSEJERO: GASSBONA 2006 SL; CONS.DEL.M/S: GASSBONA 2006 SL; CONSEJERO: BOLTON XXI SL; SECRETARIO: BOLTON XXI SL; CONS.DEL.M/S: BOLTON XXI SL; REPR.143 RRM: GASSO NAVARRO, ANTONIO; REPR.143 RRM: PEREZ AUGUET, SANTIAGO.
- PUBLICACION EN BORME: 68, FECHA: 07/04/2017. Revocaciones. CONSEJERO: PEREZ AUGUET, SANTIAGO; CONS. DELEG.: PEREZ AUGUET, SANTIAGO; SECRETARIO: PEREZ AUGUET, SANTIAGO.

INSCRIPCION 52 :

Tomo 39960 Folio 221 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 19, FECHA: 27/01/2017. Fusión por absorción. Sociedades absorbidas: BALER INVER PLUS SL.

INSCRIPCION 51 :

Tomo 39960 Folio 220 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 27, FECHA: 10/02/2016. Nombramientos. SECRETARIO: PEREZ AUGUET, SANTIAGO.
- PUBLICACION EN BORME: 27, FECHA: 10/02/2016. Modificaciones estatutarias. MODIFICACION DE LOS ARTICULOS 13, 24, 25 Y 27 DE LOS ESTATUTOS SOCIALES. ESTRUCTURA DEL ORGANO DE ADMINISTRACION SOCIAL.
- PUBLICACION EN BORME: 27, FECHA: 10/02/2016. Revocaciones. CONSEJERO: ESPOY PEREZ, JOSE MARIA; SECRETARIO: ESPOY PEREZ, JOSE MARIA.

INSCRIPCION 50 :

Tomo 39960 Folio 220 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 18, FECHA: 28/01/2015. Nombramientos. AUDIT.CUENT.: WIND AUDIT SLP; AUDT.CTS.CON: WIND AUDIT SLP.

INSCRIPCION 49 :

Tomo 39960 Folio 217 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 164, FECHA: 28/08/2012. Nombramientos. CONSEJERO: ESPOY PEREZ, JOSE MARIA; SECRETARIO: ESPOY PEREZ, JOSE MARIA; CONSEJERO: GASSO NAVARRO, JUAN; PRESIDENTE: GASSO NAVARRO, JUAN; CONSEJERO: PEREZ AUGUET, SANTIAGO; CONS. DELEG.: PEREZ AUGUET, SANTIAGO; CONSEJERO: GASSBONA 2006 SL; CONS. DELEG.: GASSBONA 2006 SL; REPR.143 RRM: GASSO NAVARRO, ANTONIO.

24/4/2017

notaSimple (2).html

DL2942216

INSCRIPCION 48 :

Tomo 39960 Folio 217 Hoja B-62708.

01/2017
AUDIT SLP.

- PUBLICACION EN BORME: 18, FECHA: 26/01/2012. Nombramientos. AUDIT.CUENT.: WIND

**INSCRIPCION 47 :**

Tomo 39960 Folio 216 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 231, FECHA: 02/12/2010. Nombramientos. AUDIT.CUENT.: WIND
AUDIT SLP.

INSCRIPCION 46 :

Tomo 39960 Folio 216 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 209, FECHA: 29/10/2010. Nombramientos. APODERADO: FERNANDEZ
NAVARRO, FRANCISCO.

INSCRIPCION 45 :

Tomo 39960 Folio 215 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 58, FECHA: 26/03/2010. Modificaciones estatutarias. ART.26.-
DETERMINACION DEL SISTEMA RETRIBUTIVO DEL CARGO DE ADMINISTRADOR.

INSCRIPCION 44 :

Tomo 39960 Folio 215 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 40, FECHA: 01/03/2010. Revocaciones. APODERADO: CHALER
RODRIGUEZ, AMABLE.

INSCRIPCION 43 :

Tomo 39960 Folio 215 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 22, FECHA: 03/02/2010. Revocaciones. CONSEJERO: CHALER
RODRIGUEZ, AMABLE.

INSCRIPCION 42 :

Tomo 39960 Folio 215 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 11, FECHA: 19/01/2010. Nombramientos. AUDIT.CUENT.: WIND
AUDIT SLP.

INSCRIPCION 41 :

Tomo 39960 Folio 214 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 1, FECHA: 02/01/2009. Nombramientos. AUDIT.CUENT.: WIND AUDIT
SL.

INSCRIPCION 40 :

Tomo 39960 Folio 213 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 238, FECHA: 12/12/2008. Fusión por absorción. Sociedades absorbidas:
DIFASON SL. TESVERCON AUDIVISION SL. CENTRO AUDITIVO MELILLA SL.

INSCRIPCION 39 :

Tomo 39960 Folio 212 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 136, FECHA: 17/07/2008. Nombramientos. PRESIDENTE: GASSO
NAVARRO, JUAN.

- PUBLICACION EN BORME: 136, FECHA: 17/07/2008. Revocaciones. APODERADO: GASSO
BOSCH, JUAN; CONSEJERO: GASSO BOSCH, JUAN; PRESIDENTE: GASSO BOSCH, JUAN.

INSCRIPCION 38 :

Tomo 39960 Folio 212 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 122, FECHA: 27/06/2008. Nombramientos. APODERADO: GIMENEZ
ABRIL, MANUEL.

INSCRIPCION 37 :

Tomo 39960 Folio 211 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 235, FECHA: 10/12/2007. Nombramientos. AUDIT.CUENT.: WIND AUDIT SL.

INSCRIPCION 36 :

Tomo 23902 Folio 224 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 170, FECHA: 04/09/2007. Nombramientos. CONSEJERO: ESPOY PEREZ, JOSE MARIA; SECRETARIO: ESPOY PEREZ, JOSE MARIA; CONSEJERO: GASSO BOSCH, JUAN; PRESIDENTE: GASSO BOSCH, JUAN; CONSEJERO: CHALER RODRIGUEZ, AMABLE; CONSEJERO: GASSO NAVARRO, JUAN; CONSEJERO: PEREZ AUGUET, SANTIAGO; CONS. DELEG.: PEREZ AUGUET, SANTIAGO; CONSEJERO: GASSBONA 2006 SL; CONS. DELEG.: GASSBONA 2006 SL; REPR.143 RRM: GASSO NAVARRO, ANTONIO.

INSCRIPCION 35 :

Tomo 23902 Folio 223 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 20, FECHA: 29/01/2007. Nombramientos. AUDIT.CUENT.: WIND AUDIT SL.

INSCRIPCION 34 :

Tomo 23902 Folio 223 Hoja B-62708.

- PUBLICACION EN BORME: 164, FECHA: 29/08/2006. Nombramientos. APODERADO: CHALER RODRIGUEZ, AMABLE.

La presente nota ha sido expedida al amparo del artículo 79 del Reglamento del Registro Mercantil, con referencia adatos incorporados al archivo informatico del Registro Mercantil de Barcelona, y tiene un valor meramente informativo. Encaso de discordancia prevalece el contenido de los asientos practicados en los Libros del Registro sobre el indicellorado por procedimientos informaticos desde el 1/1/1990.

ADVERTENCIAS: Queda prohibida la incorporación de los datos que consta en la presente información registral aficheros o bases de datos informáticas para la consulta individualizadas de personas físicas o jurídicas, incluso expresandola fuente de procedencia (Instrucción de la D.G.R.N. 17/02/98).

A los efectos de la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, de Protección de Datos de carácter personal queda informado deque:

- 1.- Conforme a lo dispuesto en las cláusulas informativas incluidas en el modelo de solicitud los datos personales expresados en el presente documento han sido incorporados a los libros de este Registro y a los ficheros que se llevan en base a dichos libros, cuyo responsable es el Registrador.
 - 2.- En cuanto resulte compatible con la legislación específica del Registro, se reconoce a los interesados los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición establecidos en la Ley Orgánica citada pudiendo ejercitarlos dirigiendo un escrito a la dirección del Registro.
-



01/2017

Nº 828 DE LA SECCIÓN 2 DE LIBRO INDICADOR Nº 1
DILIGENCIA DE AUTENTICACIÓN

Yo, TOMÁS FELIU ÁLVAREZ DE SOTOMAYOR, Notario del Ilustre Colegio de Cataluña, con residencia en Barcelona, DOY FE:

Que las fotocopias que anteceden, extendidas en 5 folios de papel timbrado notarial, el presente y los siguientes correlativos, coinciden exactamente con el original que me ha sido exhibido.

Advierto que este testimonio NO IMPLICA JUICIO ALGUNO SOBRE LA AUTENTICIDAD O LA AUTORIA del documento, y que mi intervención NO SE EXTIENDE AL CONTENIDO del mismo NI LE ATRIBUYE EFECTO PUBLICO ALGUNO.

Y para que conste expido este testimonio en Barcelona a 19 de mayo del año dos mil diecisiete . DOY FE.



Handwritten mark resembling a stylized 'e' or signature.

022572215
BARCELONA
MAYO DE 2017
94277

Handwritten signature in blue ink.



DH2952188

09/2016

El presente folio es el agregado al documento en el que figura la firma de don Tomás Feliu Alvarez de Sotomayor, Notario de Barcelona, Colegio de Notarios de Cataluña, en testimonio de exhibición de documento de Registro Mercantil de Barcelona, a nombre de GABINETES DE AUDIOPROTESIS ELECTROMEDICINA Y SERVICIOS, S.A., libro indicador 828, de 19 de mayo de 2017, en el folio DJ2942215.

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País: Country / Pays :	ESPAÑA
El presente documento público This public document / Le présent acte public	
2. ha sido firmado por has been signed by a été signé par	Don Tomás Feliu Alvarez de Sotomayor
3. quien actúa en calidad de acting in the capacity of agissant en qualité de	Notario
4. y está revestido del sello / timbre de bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de	la Notaría
Certificado Certified / Attesté	
5. en at / à	Barcelona
6. el día the / le	31/05/2017
7. por by / par	Don Víctor Javier Asensio Borrellas, Secretario del Colegio Notarial de Cataluña
8. bajo el número No sous no	N5301/2017/022090
9. Sello / timbre: Seal / stamp: Sceau / timbre:	10. Firma: Signature: Signature :

Esta Apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

[No es válido el uso de esta Apostilla en España]

[Esta Apostilla se puede verificar en la dirección siguiente: <https://eregister.justicia.es>]

Código de verificación de la Apostilla: NA:XAdJ-wDUS-nKDH-LkC1

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

[This Apostille is not valid for use anywhere within Spain]

[To verify the issuance of this Apostille, see <https://eregister.justicia.es>]

Verification Code of the Apostille: NA:XAdJ-wDUS-nKDH-LkC1

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

[L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en / au Espagne.]

[Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante <https://eregister.justicia.es>]

Code de vérification de l'Apostille: NA:XAdJ-wDUS-nKDH-LkC1

